



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.391

■ Año XC

■ San Felipe, Lunes 12 de Marzo de 2018

■ \$ 200.-



Fuego fue controlado tras seis horas de trabajo

## Millonarias pérdidas al quemarse fábrica de cartón en El Pino

Detener las llamas necesitó de 40 voluntarios de Bomberos de Santa María, San Esteban y Los Andes

Pág. 13

### SANTA MARÍA

Inician el Año lectivo 2018 para 7 escuelas y tres Jardines infantiles

Pág. 4

### LLAY LLAY

Inauguran el centro de ayuda para las mujeres

Pág. 6

### Tras esfuerzo de autoridades

Para fines de marzo las viviendas para Comité Valle de Putaendo

Pág. 10

### Tras nuestra publicación

Galo Lara da su versión y cierra el tema con el Club Arturo Prat

Pág. 14

### Multas hasta de \$1 millón

Este viernes comenzó a regir el Registro Nacional de Mascotas

Pág. 16

### LOS ANDES

Adulto mayor hallado sin vida bajo un sauce

Pág. 12

### PANQUEHUE

Conductor ebrio huye tras volcar en La Pirca

Pág. 12

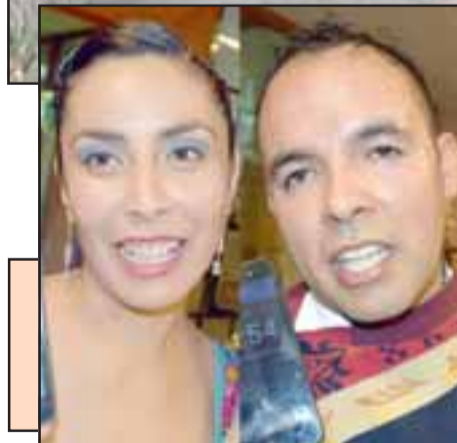


Pág. 12

**EL SUSTO DE SU VIDA.-** Sin lesiones resultó un conductor de 36 años de edad luego de volcar su vehículo, hecho ocurrido en horas de la mañana de ayer domingo en el sector La Pirca, en Panquehue, abandonando el móvil tras encontrarse en estado de ebriedad, sin embargo momentos más tarde se entregó voluntariamente en el Retén de Carabineros de esa localidad. (Fotografía: @jnavarretesanfe).

Campeonato Regional será el 5 de mayo en San Felipe Págs. 8-9

Llayllaínos Natalia Muñoz y Felipe Martínez ganan el Provincial de Cueva



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





## Empatía

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Pedagógico

En una época donde la fragilidad emocional (miedo, ira, tristeza, alegría, sexo) de las personas es bastante grande y los malos tratos son frecuentes, la empatía se vuelve una cualidad indispensable para ser una buena persona.

De hecho, dentro de la inteligencia emocional, que es el sistema en el que se engloban las habilidades que tienen que ver con la comunicación entre el individuo y sus sentimientos, entre empresarios y colaboradores, profesores y alumnos en contexto de aula o fuera de ella, es primordial incluir a la empatía, así como a la motivación, el control emocional y el manejo de las relaciones.

Muchas veces se cree, erróneamente, que la empatía es un don con el que las personas nacen, y si no lo tienen es imposible adquirirlo. Por el contrario, ninguna persona nace con empatía, sino que la van desarrollando conforme se atraviesa la vida. La capacidad para la empatía empieza a desarrollarse en la infancia. Los progenitores son los que cubren las necesidades afectivas de los hijos y los que les enseñan, no sólo a expresar los propios sentimientos, sino también, a descubrir y comprender los de los demás. Si los padres no saben mostrar afecto y comprender lo que sienten y necesitan, estos no aprenderán a expresar emociones propias y por consiguiente, no sabrán interpretar y sentir las ajenas. De ahí la importancia de una buena comunicación emocional en la familia desde el principio.

Durante el primer año de vida toda la comunicación es emocional. El lado izquierdo del cerebro, que es el que desarrolla el habla, no entra en funciona-

miento hasta el segundo año de vida. En cambio, todo lo vinculado al apego, al lado derecho del cerebro, se desarrolla durante el primer año. En el hemisferio derecho cerebral está la habilidad de entender el estado emocional y las motivaciones de otra persona: la empatía. La comunicación no verbal entre madre y bebé, de cerebro derecho a cerebro derecho, moldea su desarrollo.

El apego materno no depende tanto de lo que se hace, sino de cómo es la madre con su hijo. Para enseñarle empatía, basta con estar disponible emocionalmente y saber que el bebé es la máxima prioridad. Esa capacidad materna de calmar al bebé regula sus emociones al responder a sus demandas, y cambia su conducta porque le transmite seguridad. Que el primer apego sea con la madre no significa que el padre no sea importante. En el crecimiento del cerebro del bebé influyen ambas relaciones. Él tendrá un vínculo más enérgico a partir del segundo año, y será un gran maestro para explorar el mundo.

Cuando el apego materno no existe, hay consecuencias. Está en juego la capacidad del lado derecho del cerebro para regular el estrés. La capacidad para la empatía se desarrollará más fácilmente en aquellas personas que han vivido en un ambiente en el que han sido aceptadas y comprendidas, han recibido consuelo cuando lloraban y tenían miedo, han visto cómo se vivía la ocupación por los demás. De no ocurrir así, las consecuencias negativas que se pagan posteriormente son muy altas.

La empatía es la capacidad que tienen las personas de sentir en su propio cuerpo las sensaciones que

otro está sintiendo. El proceso de la empatía entonces no es estático en el tiempo, pues requiere la observación de algo que le ocurre a alguien, y luego la identificación de esos sentimientos que ha observado.

Ejemplos de la vida diaria hay miles: Cuando una persona mira una película o lee un libro, y se siente en favor o en oposición a un protagonista en particular; ayudar a una persona discapacitada a cruzar la calle; entristecerse al ver a alguien llorar; interpretar como propia la alegría de algún ser querido; ir a socorrer a alguien que se ha lastimado; interceder en contra de que algún niño reciba matonaje o abuso; darle importancia a las historias o las anécdotas de los demás; sufrir los episodios más tristes de la historia de la humanidad, como las Guerras o los genocidios; cuando, mirando deporte, se ve la grave lesión de algún deportista, y muchos perciben una sensación de dolor propia.

La vida en sociedad demanda necesariamente la existencia de una fuerte empatía en las personas. De hecho, la mayoría de los Estados se rigen por la empatía como un principio que se debe tomar en cuenta para las decisiones, en la medida que (en teoría) no permiten que las personas queden expuestas al hambre o la enfermedad, considerando ciertos lazos que unen a todos los habitantes.

Sin embargo, cuando se trata del día a día de las relaciones, parece algo más frecuente que la empatía se limite a los vínculos entre personas que tienen algún lazo afectivo previo: en las grandes ciudades, la empatía entre desconocidos parece ser escasa o casi nula.



## Respuesta al Sr. Kauffmann

■ **Jerson Mariano Arias**

De modo muy sincero agradezco su caballeroso gesto al referirse con mucha cortesía y delicadeza a mi escrito «Y ahora, ¿quién podrá ayudarnos?» Y agregó que no me sorprende la inteligencia y altura de miras con la que lo hace. Muchas gracias. Pero... (Siempre hay un pero), no cabe que usted se refiera a mí (ya sé que con muy buena intención) como «poeta de la cotidianidad». Es muy sencillo: ¿quién entiende en qué consiste ser un poeta? Yo mismo no lo sé. Nunca he entendido la Poesía. Aún cuando - si en Chile cabe destacar a algunos - es a Parra, Neruda, Mistral, Huidobro, muy reverenciados y exaltados en la cultura occidental al menos. También se les denomina «artistas». ¿Quién es un artista? El vulgo no tiene la menor idea acerca del oficio. ¿Qué es el Arte? Aún lo discuten los filósofos, habiendo comenzado aquellas discusiones antes de Platón. Entonces, puede ocurrir que alguna persona confundida o ignorante repita, refiriéndose a mi persona, una calificación intelectual que no me corresponde. Usted sabe muy bien que hay

muchos que confunden la difícil disciplina de la Estética (Aisthesis) con un «salón de belleza».

Hace unos años publiqué un artículo mencionando la condición del «escribiente», del «escribidor» y del «escritor». Si hemos de decir con precisión, hay muchos que, sabiendo apenas juntar palabras, han publicado libros y se hacen llamar escritores. Y no se trata del dominio de las técnicas solamente, sino de la profundidad de sus miradas hacia la sociedad, del escrutinio que puedan ser capaces de aplicar a la persona (persona). De ahí que el escritor español Pedro Salinas, del grupo de Neruda, García Lorca, Cela, Dalí y otros, publica el libro «La responsabilidad social del escritor» en el que subraya la acción obligatoria del escritor en cuanto a analizar los acontecimientos que ocurren en su entorno y los seres humanos que los protagonizan. Me decía un amigo siquiátra (de esto hace años) que aprendió más del Hombre leyendo los libros de Dostoievsky que en la academia. ¿Y qué me dice usted de los trágicos griegos? Ellos aseguraron que sólo había 36 situaciones dramáticas posibles, al tiempo que escribían «Medea», «Antígona» y mucho más. Y luego, en los tiempos actuales cualquiera llama drama a un suceso cualquiera. Drama-como usted sabe-

(dramae) dice de la existencia de un conflicto en el que participan dos fuerzas que se oponen (protagonista y antagonista) con los requerimientos estéticos, literarios y filosóficos necesarios. En suma, esto del Arte y los llamados «artistas» nos es asunto para legos. El Actor, por ejemplo, requiere de una penetración psicológica especial para captar «del otro» (personaje) sus íntimas intenciones; además, de buen uso vocal, calidad corporal y muy buena salud.

Usted, un sobresaliente profesional en Educación, que ha viajado, que comprende otros idiomas y por lo mismo, otras culturas, capta la mediocridad de nuestra cultura, que no es cultura sino entretención, es farándula, es chisme de panelistas analfabetos en un set de TV.; entiendo también- estoy seguro- de los vacíos culturales en las personas y que su «entendimiento» (en la acepción del saber y entender filosófico) no alcance a mucho.

Es muy diferente convivir en el Campus Oriente de la UC. a dictar unas clases en estas «instituciones docentes» que hoy existen y que no abarcan la amplitud universitaria. Gracias por la oportunidad de conversar en un nivel diferente, ocasión que rara vez se da.

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
13-03-2018	28.041,51	13-03-2018	26.966,89
12-03-2018	28.039,70	12-03-2018	26.966,89
<b>UTM</b>		<b>Marzo-2018</b>	
		<b>47.301,00</b>	

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

# Inauguran nueva oficina biprovincial de la Junji en San Felipe

Cercano a la plaza de San Felipe, en Calle Santo Domingo #53, está ubicada la nueva oficina biprovincial de la Junji. En el lugar se desempeña un equipo multidisciplinario de profesionales, conformado por educadoras, nutricionistas, asistentes sociales y educadoras diferenciales, a

cargo de dar asesoría directa a jardines infantiles administrados por la institución pública y por terceros.

El objetivo de contar con ETT en las diversas provincias es descentralizar el apoyo que se entrega a la educación inicial y entregar espacios cómo

dos para recibir a las comunidades educativas que se desplazan desde diversas comunas. Hasta el mes pasado, la oficina territorial estaba ubicada en la Gobernación y pese a que había muy buena recepción de parte de las autoridades provinciales, los espacios se hicieron muy



Las nuevas dependencias permitirán descentralizar el trabajo de asesoría y atención de los usuarios de las provincias de San Felipe y Los Andes.

## EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Mín   Máx	Mañana	Mediodía	Tarde	Noche
<b>12</b> (Lunes)	10°   15°	Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Despejado
<b>13</b> (Martes)	6°   10°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
<b>14</b> (Miércoles)	6°   10°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
<b>15</b> (Jueves)	10°   15°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
<b>16</b> (Viernes)	6°   10°	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial

pequeños para recibir a las funcionarias y familias que se acercaban para plantear sus requerimientos e incluso para las mismas capacitaciones que se realizan en forma permanente.

“Estamos muy satisfechos como institución por este gran logro que permitirá acercar la JUNJI a la

comunidad y fortalecer el trabajo de la capacitación continua. En esta oficina, que albergará a nuestras funcionarias, las familias podrán encontrar respuestas a sus inquietudes y seguiremos brindando atención de primera calidad a la ciudadanía”, manifestó la directora regional Carolina Morales Na-

varro. En las provincias de San Felipe y Los Andes, Junji posee diez jardines clásicos de administración directa, dos familiares, tres PMI, 33 VTF y el programa educativo para la familia, que en su conjunto entregan educación inicial de calidad a más de 3.500 niños.



# UAC

Universidad de Aconcagua

La Universidad del Valle del Aconcagua

## ADMISIÓN 2018

### SEDE SAN FELIPE

#### CARRERAS PROFESIONALES

- Derecho ☾
- Enfermería ☀
- Fonoaudiología ☀☾
- Kinesiología ☀☾
- Psicología ☀☾
- Terapia Ocupacional ☀☾

#### PROGRAMAS DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

- Agronomía para Técnicos de Nivel Superior ☾
- Auditoría e Ingeniería en Control de Gestión ☾
- Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente ☾
- Ingeniería Comercial para Técnicos de Nivel Superior ☾
- Licenciatura en Trabajo Social ☾
- Trabajo Social ☀☾

#### CARRERAS TÉCNICAS NIVEL SUPERIOR

- Contabilidad General ☾
- Técnico en Administración de Empresas ☀☾
- Técnico en Agronomía ☀☾
- Técnico en Enfermería ☾

POSTULA EN [UAC.CL](http://UAC.CL) ASEGURA TU CUPO  
Y REBAJA UN 10% DE LA MATRÍCULA

un espacio abierto a todos

📍 Av. Miraflores 2260 interior    📞 (34) 2391730 - (34) 2391736

Acto se desarrolló este año en la escuela de Jahuelito:

## Inauguran Año lectivo 2018 en la comuna de Santa María

**SANTA MARÍA.-** Con un gran acto cívico las autoridades de Santa María dieron por inaugurado este viernes el Año lectivo 2018, la actividad se realizó en la Escuela Julio Tejedor, en Jahuelito, lugar al que llegaron estudiantes y directores de las siete escuelas de esa comuna.

La comitiva fue encabezada por el alcalde y profesor Claudio Zurita Ibarra; del Concejo municipal asistieron Marisol Ponce, Danilo Arancibia, Eloy Ibacache, Cristina Meza, José Gbic Bernal. También fueron invitadas las autoridades Jorge Olivero, director provincial de Educación San Felipe-Los Andes; jefe Daem de Santa María Rosalindo González; el cura párroco Claudio Acevedo; Jorge Ahumada, director Ciem Aconcagua, todos ellos fueron recibidos por la directora de esa escuela, Pamela Silva.

### LUZ ESTUDIANTIL

También estudiantes de varias escuelas municipalizadas llegaron para presen-



El alcalde Claudio Zurita dio el 'banderazo de salida'.

tar bailes típicos, con lo que alegraron a todos y cosecharon muchos aplausos. Con los sonos melodiosos de nuestro Himno Nacional y la presencia de los siete portaestandartes, se dio inicio al acto de inauguración del año escolar, involucrando a toda la comunidad educativa a compartir un intenso trabajo colaborativo y en conjunto, estableciendo redes estratégicas entre centros educativos, invitando a la familia a colaborar activamente con su presencia, respetando la autoridad por sobre todas las cosas, llamado a integrarse y participar en todas las actividades planificadas para el año. Una nueva oportunidad para crecer como personas y como comunidad, haciendo de la alegría y la esperanza de poder lograr los objetivos propuestos, hacia una formación íntegra, centrada no sólo en los aprendizajes académicos sino muy especialmente en la tarea de afianzar y recuperar la vivencia y la transmisión de valores cristianos y humanos.

### FLAMANTE DIRECTORA

La directora de la Escuela de Jahuelito, Pamela Silva Birta, en su alocución hizo un recorrido histórico de su centro educativo, puso de relieve la certificación ambiental y la calidad de los aprendizajes que se brinda a los niños que se educan. Asimismo, agradeció a las autoridades todo lo bueno que se ha hecho en infraes-

tructura, lo cual ha cambiado todo el escenario natural que exhibe la escuela, dando un mejor acceso a sus aulas.

Las payas estuvieron a cargo del alumno del tercer año básico Cristofer Cataldo, de la misma escuela, quien con mucha personalidad, improvisó, deleitando al público presente con su ingenio y su talento para hacer rimas y la danza estuvo a cargo de la Escuela Santa Filomena

El director provincial de Educación San Felipe-Los Andes, Jorge Olivero invitó a los profesores y estudiantes a considerar los lenguajes artísticos, poniendo especial énfasis en la Música y el Arte, cuyos aportes son muy importantes en los procesos de enseñanza y aprendizaje. Resaltó a Mon Laferte, cantante que ha innovado en la música chilena y ha ganado muchos premios por ello.

La escuela es un espacio donde el trabajo diario escolar permite: escucharnos, respetarnos, elegir, decidir, preguntar, compartir, construir. Generar a partir de los diferentes proyectos educativos institucionales (PEI) y de sus correspondientes sellos educativos, una característica única.

El alcalde y profesor Claudio Zurita auguró un muy buen año para todos los colegios de la zona, felicitando por la recuperación de la matrícula e instó a todos los educadores a desarrollarse profesionalmente, poniendo a la educación



Estos pequeñitos dieron alegría a la actividad, bailando varios pies de cueca durante la emotiva actividad.



Aquí tenemos a parte del profesorado de la Escuela Julio Tejedor, de Jahuelito, encabezado por su directora Pamela Silva.

como la herramienta que permite la movilidad social, reflexionando y percatándose que los colegios han mejorado muchísimo no

sólo en infraestructura, sino en la calidad de los aprendizajes que hoy por hoy tienen que ver con una categorización.

Un grupo musical del Liceo Darío Salas y un pie de cueca dieron por finalizado la inauguración del año escolar.



Autoridades aconcgüinas dieron su respaldo a la Daem con su presencia, apoyando el proceso lectivo en esa comuna.



Profesores de la comuna asistieron al acto de inauguración, pues ellos son quienes llevan la responsabilidad en este proceso.

Y resaltó su conocimiento de la zona y capacidad de trabajo en equipo:

# Senador Chahuán se reunió con nuevo gobernador de San Felipe

El senador Francisco Chahuán se reunió con el ahora nuevo gobernador de San Felipe, Claudio Rodrí-

guez, y destacó las cualidades que a su juicio le permitirán a la recientemente designada autoridad "traba-

jar en equipo para abordar los problemas de una zona que conoce, privilegiando siempre el beneficio de la ciudadanía".

Chahuán resaltó la experiencia de Rodríguez y su trayectoria como "un gran alcalde y diputado, se trata de un hombre empoderado y conocedor de cada uno de los temas de la provincia, por eso el presidente Piñera confió en él y su nombre y fue respaldado transversalmente por todos los parlamentarios de Chile Va-

mos, lo anterior habla de un hombre que escucha y es capaz de hacer equipo, por lo que no me cabe duda de que va a ser un gran gobernador y contará con nuestro respaldo para mejorar las condiciones de vida de la ciudadanía de la provincia".

Rodríguez en tanto, expresó su "alegría de incorporarme a este equipo (...) las múltiples manifestaciones de cariño que me han llegado por diversas vías, lo que obviamente pone la



Tras sostener un encuentro en el Congreso para abordar los desafíos que supone el nuevo gobierno, el parlamentario destacó conocimiento de la zona de Claudio Rodríguez y el consenso generado en torno a su figura.

**Consejo de Administración  
SANFECOOP**

**Nº 3**

**Josefina De La Paz M.**

**VOTACIONES  
LUNES 26 DE MARZO DE 2018  
09:00 a 19:00 Hrs.**

**Importante Empresa de la zona  
de Aconcagua**  
Requiere contratar

**EJECUTIVOS/AS DE VENTAS**

Requisitos: Con o sin experiencia,  
proactivo, trabajo en terreno  
mail: [ventasaconcagua@gmail.com](mailto:ventasaconcagua@gmail.com)

vara muy alta para cumplir bien el cometido que me ha encargado el Presidente Piñera (...) el desafío es grande, pero qué mejor que trabajar con grandes amigos, como lo son senador Chahuán y los diputados

electos, a quienes conozco hace tanto tiempo (...) me siento contento y seguro de que haremos una enorme labor en beneficio de los habitantes de la provincia de San Felipe de Aconcagua".



**Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida**

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

[www.ist.cl](http://www.ist.cl)

**ist**  
especialistas en prevención

# Llay Llay inaugura nuevo centro de ayuda para las mujeres

**LLAY LLAY.-** Con una emotiva ceremonia se llevó a cabo la inauguración del Centro de la Mujer de Llay Llay este viernes 9 de marzo, actividad que contó con la participación del alcalde Edgardo González; la directora regional de Sernameg, Waleska Castillo; los concejales de la comuna Margarita Puebla y José Alfredo Fuentes; autoridades de la zona, además de la presencia de cientos de mujeres de la comuna.

Una iniciativa que nace del aporte en conjunto de la Mu-

nicipalidad de Llay Llay; y el Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género (Sernameg). El nuevo centro estará conformado por un equipo de profesionales de las áreas social, salud mental y legal, quienes entregarán herramientas de protección y reparación a mujeres que han experimentado situaciones de violencia de género.

Siendo el 13° centro de la mujer en la región y el segundo en la provincia de San Felipe, la nueva institución atenderá de manera gratuita no sólo a mujeres de Llay Llay, sino que también ofrecerá atención gratuita a mujeres de Catemu y Panquehue en materia de ayuda, orientación e información en relación a las distintas manifestaciones de violencia contra las mujeres.

Al respecto, el alcalde Edgardo González Arancibia se mostró complacido por la inauguración de la instalación, destacando el importante rol que tendrá en la comuna: "Este centro nos permitirá acompañar con apoyo profesional, psicosocial y le-

gal a mujeres que hayan sido víctimas de violencia de género, lo cual nos permitirá trabajar de mejor manera en la prevención y educación con juntas de vecinos y colegios, es decir abordar la violencia de género como un tema relevante a nivel comunal, lo que es un tema que nos interesa y es relevante en nuestra gestión municipal" señaló el edil.

Por su parte Waleska Castillo recalcó la importancia de que exista un nuevo centro de este tipo en la provincia: "Para nosotros es un orgullo poder tener este centro de la mujer en la provincia, en particular en Llay Llay, que cuenta con un alcalde comprometido que nos deja claro que esta comunidad se va a hacer cargo de la temática de la violencia contra las mujeres, algo que a nosotros como Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género nos deja conformes y tranquilos", indicó la autoridad.

El Centro de la Mujer de Llay Llay se encuentra ubicado en Calle Tegualda N°55,



Ubicado en Calle Tehualda N°55, el centro ofrecerá atención gratuita y será atendido por profesionales de las áreas Social, Salud mental y Legal. En la foto, las autoridades al momento de la inauguración.

Población Los Ferroviarios y atenderá de lunes a viernes en horario de 08:30 a 14:00 horas y de 15:00 a 17:30 horas a contar del mes de abril de este año.



Alcalde de Llay Llay, Edgardo González.

## Temática 'Tenencia responsable de mascotas': Hasta hoy lunes se puede postular a concurso de dibujo

**SANTA MARÍA.-** Hasta hoy lunes hay tiempo para los vecinos de la comuna de Santa María para participar en el concurso de dibujo 'Tenencia responsable de mascotas', mismo que se desarrolla en el marco del Programa Nacional de Tenencia Responsable de animales de compañía, en donde la comuna de Santa María ha participado activamente durante los años 2016 y 2017, se establecieron algunas importantes líneas de acción, con el propósito de generar distintas iniciativas para promover la tenencia responsable de animales de compañía en la ciudadanía. Estas líneas o componentes rectores son: salud, educación y participación ciudadana.

Nuestra comuna ha efectuado esterilizaciones e instalación de chip a 1.000 animales (perros y gatos), además se cuenta con algunas horas de una profesional médica veterinaria para la atención de animales de calle y el reconocido trabajo y campañas que efectúa la concejala Ma. Cristina Meza. (Además de una mesa de trabajo de salud, educación y municipio)

Este año 2018 se espera poder postular y obtener

### CONCURSO DE DIBUJO



**TEMA**

TENENCIA RESPONSABLE DE MASCOTAS

**CATEGORÍAS:**

- \* "MI MASCOTA Y YO" Niños y niñas de 3 a 6 años
- \* "MI CUIDO A MI MASCOTA" Niños y niñas de 7 hasta 13 años
- \* "ABANDONO Y ADOCIÓN de Mascotas" jóvenes de 14 hasta 18 años
- \* "TENENCIA RESPONSABLE de Mascotas" jóvenes y adultos de 19 hasta 99 años

**BASES DEL CONCURSO**

- 🐾 Utilizar papel Tamaño H6 3era categoría, H10 otras categorías
- 🐾 Vivir en Santa María, o estudiar en un colegio de la comuna
- 🐾 Pueden utilizar: Plumones, lápiz de color, lápiz carbón, crayones o crayolas, tempera, arcilla, acuarelas, óleo, o una combinación
- 🐾 Entregar los dibujos en la Biblioteca Municipal de Santa María, ubicada en Irarrázaval N° 257 en horario de atención: 8:15 a 17:30 horas.

**PLAZO FINAL:** lunes 12 de marzo de 2018 a las 12:00 horas.

**INFORMACIONES**  
**OFICINA SECPLAC 34-2595326**




nuevamente el proyecto de esterilizaciones. El año 2018 se inició con un proyecto educativo en tenencia responsable, y para llevarlo a cabo estamos trabajando en un concurso de dibujo, en el cual pueden participar niños, jóvenes y adul-

tos en las diversas categorías. El requisito es vivir o estudiar en Santa María. Los interesados pueden revisar Bases en página web de la Municipalidad de Santa María y el plazo termina hoy lunes 12 de marzo.



## CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA





PARA CARNES...KAR !!

# Andina avanza en equidad de género: Codelco implementa nuevos y mejores estándares para sus trabajadoras

**LOS ANDES.**- A partir del 1º de abril estará totalmente operativa la nueva casa de cambio que la empresa habilitó para sus trabajadoras de la planta concentradora y Mina Subterránea, con el objetivo de entregarles mejores condiciones y de abrir paso a que más mujeres se sumen a la industria minera.

En el marco de la conmemoración del Día Internacional de la Mujer, los ejecutivos, dirigentes sindicales, profesionales y trabajadoras de Codelco Andina visitaron la nueva casa de cambio, ubicada en

el edificio Hyatt en la alta cordillera. La sorpresa al recorrer los 170 m2 que se remodelaron dejó impresionados a los presentes, ya que demuestra un avance real en el compromiso que la empresa tiene con la equidad de género y la integración de las mujeres a sus faenas. Las nuevas instalaciones cuentan con camas, zona de descanso, un gimnasio, duchas, camarines y baños, implementación que beneficiará a un grupo de cerca de 20 mujeres que trabajan en los distintos sistemas de turno.

## ELLAS HABLAN

**Natalia Figueroa**, operadora calificada de la Mina Subterránea, expresó que *“esto es impresionante, es sorprendente, porque tendremos comodidad para los ‘encierros’. Esto se agradece porque nos integran, estamos felices por este avance para nosotras. Si antes me encantaba la mina ahora es el doble”*, manifestó.

Para **Mery Medina**, mantenedora eléctrica de la Mina Subterránea, *“es perfecto, es muy acogedor, se nota la preocupación, que hay dedicación y lo*



Grupal: Unas 20 mujeres serán las beneficiarias de esta primera casa de cambio con el nuevo estándar. En los próximos meses se entregarán nuevas dependencias para colaboradoras y trabajadores.



El espacio de 170 m2 entregará mejores condiciones de habitabilidad para las trabajadoras durante los encierros.

*agradecemos, porque podremos trabajar mucho más cómodas. Es una muestra de integración, un avance donde estamos presente”.*

**Gabriela Bravo**, jefa de procesos de la Mina Subterránea, también destacó que *“esto es un paso gigante para la equidad y un mejoramiento a las condiciones para nosotras que cada vez somos más y que tenemos que tener visión de futuro como empresa, con la idea que aún vengan más mujeres”*, comentó.

## FUTURO MINERO

Por su parte el gerente general de Andina, **Alejandro Cuadra**, subrayó que *“esto es fruto del trabajo*

*entre la administración y las dirigencias sindicales, las cuales desde un comienzo ha sido parte del desafío de avanzar en equidad de género. La mujer tiene mu-*

*cho que aportar al negocio minero, en donde necesitamos a los mejores talentos. Esta casa de cambio es un nuevo paso en esa dirección”.*



**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

---

**Derecho Laboral · Civil · Familia**  
**Gestión Jurídica General**

---

Tel: 34-2505015 · Salinas 362, San Felipe  
asesorialegal@dva.cl · www.dva.cl



**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**



**AHUMADA**

www.busesahumada.cl

En mayo será el Regional en San Felipe por boleto al Nacional de Arica:

## Natalia Muñoz y Felipe Martínez ganaron en Provincial de cueca

Una electrizante jornada folclórica es la que se vivió la tarde de este sábado en la Plaza Cívica de San Felipe durante el **Campeonato provincial de Cueca** que organizó el Municipio con miras a seleccionar a las tres parejas que nos representarán como comuna en el 50° Campeonato Regional de Cueca, organizado por el Club de Huasos de Arica y que este año se desarrollará en nuestra ciudad.

Así como lo lees amigo lector, San Felipe ya tiene pareja campeona y se trata de los jóvenes llayllainos **Natalia Muñoz** y **Felipe Martínez**, ellos conformaron la pareja N°4 del concurso, en total eran cuatro y este año San Felipe es la sede del Regional de cueca 2018.

### VIENE EL REGIONAL

Las parejas seleccionadas para el Regional están conformadas por **Carolina Ochoa** y **Cristian Aguilera**, **Javiera González** y **Luis Astudillo**, y la ganadora anteriormente citada.

El Jurado lo conformaron Rosa Poblete, Pilar Silva y Héctor Brizuela.

«En total para el Regional de cueca que desarrollaremos el 5 de mayo en San Felipe vienen dos parejas por provincia, la V Región tiene ocho provincias, por lo tanto estamos hablando de 16 parejas, y a San Felipe por ser la sede del campeonato, participará con dos parejas de más, o sea, con tres parejas. Luego la pareja que gane este Regional deberá representar a la V Región en el Nacional de Arica, que se realizará del 2 al 10 de junio y en donde competirá contra las otras 15 regiones del país. Para este campeonato regional estaremos entregando \$1.000.000 a la pareja que gane el primer lugar, pues para el Nacional ellos deberán llevar buena ropa, ir bien vestidos y llevar su dinero para sus gastos personales», informó a **Diario El Trabajo** doña **Ruth García**, directora de Finanzas del Muni-

cipio de San Felipe, y delegada provincial del Club de Huasos del Club de Arica en nuestra comuna.

### NUESTROS CAMPEONES

Nuestro medio habló con **Natalia Muñoz**, campeona del Provincial de Cueca, «estamos muy contentos, queremos seguir ensayando para dar lo mejor en el Regional», también el campeón del provincial de cueca, **Felipe Martínez**, tuvo palabras para nuestros lectores, «sí teníamos la fe de ganar este campeonato provincial, ya llevamos unos cinco meses ensayando, nos estamos preparando también con la condición física y régimen alimenticio, gracias a Dios y a nuestro esfuerzo logramos los resultados que esperábamos».

### EL FINANCIAMIENTO

Este campeonato provincial fue financiado gra-



LOS MEJORES.- Así brillaron los campeones provinciales de cueca durante el campeonato, ellos son los llayllainos Natalia Muñoz y Felipe Martínez.

cias al 2% de la Cultura, lo que fue destacado por el Core **Iván Reyes** para nuestro medio, «esto es parte de lo que desarrolla el Consejo Regional en sí, nosotros permanentemente estamos apoyando lo que es

la cultura, el deporte y la seguridad ciudadana, este es un concurso por medio a nosotros nos interesa seguir destacando nuestro Baile Nacional, así que por lo tanto es parte de las prioridades que nosotros tenemos

como gobierno regional (...) todas estas parejas son jóvenes, por lo que por ello tenemos la fe de que estaremos muy bien representados en el Regional de cueca, en el que esperamos tener



Natalia Muñoz, campeona del Provincial de Cueca.



Campeón del provincial de cueca, Felipe Martínez.



Ruth García, delegada provincial del Club de Huasos del Club de Arica en nuestra comuna.



Consejero Regional Iván Reyes.



Alcalde sanfelipeño, Patricio Freire.



Danilo Godoy, director del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe.



CUECA PARA TODOS.- El público también tuvo la oportunidad de disfrutar de nuestro Baile Nacional.



LOS PROTAGONISTAS.- Aquí tenemos a las cuatro parejas participantes en este campeonato, de las que tres van al Regional que se realizará en nuestra comuna el próximo 5 de mayo.



un triunfo», dijo Reyes.

Así también **Patricio Freire Canto**, alcalde de nuestra comuna, se mostró feliz tras la Final provincial de cueca, «tenemos una espectacular calidad de bailarines de cueca, en nuestra comuna siempre en todos los colegios se baila nuestra danza nacional, como Municipio somos precursores de que en nuestros colegios se le dé prioridad a los bailes típicos, este año ganó la pareja llayllaína, aunque el bailarín, Felipe Martínez, fue formado en nuestro Ballet Folclórico municipal de San Felipe, lo que nos llena también de mucho orgullo», dijo el edil.

Esa es la cita, el 5 de mayo en San Felipe, 19 parejas de cueca, las mejores de la V Región se verán las caras en un 'Mano a mano' por ganar el cupo al Nacional de Chile. En **Diario El Trabajo** felicitamos a las tres parejas seleccionadas

para representarnos, una oportunidad que no deben desaprovechar estos jóvenes artistas provinciales quienes desde ya cuentan con todo el apoyo de nuestros lectores.

En la parte representativa fue el Ballet Municipal de San Felipe el encargado de hipnotizar con sus bailes a los presentes, pues de gracia, juventud y belleza hizo derroche la agrupación artística de nuestra comuna, **Diario El Trabajo** hablo con **Danilo Godoy**, director del Ballet, «para participar en estos campeonatos los jóvenes saben que hay reglas, se nota que hay un bagaje en esto, ellos son casi perfectos al ejecutar sus bailes, lo que es un punto muy positivos para nuestros bailarines, muchos de ellos han sido parte de mis talleres de cueca, razón extra para sentirme orgulloso».

**Roberto González Short**



**NUESTRO BALLETT.-** Estos jóvenes son los integrantes del Ballet Folclórico Municipal de San Felipe, dirigidos por Danilo Godoy.

## Once mujeres aconcagüinas premiadas por sus aportes en su día

La tarde de este jueves fue celebrado en el teatro municipal de San Felipe y con la asistencia de autoridades comunales y provinciales, el Día Internacional de la Mujer 2018, cita que convocó también a cientos de mujeres de toda nuestra comuna y también en la que el Concejo Municipal premió a varias de ellas en virtud de su excelente desempeño en diferentes áreas de nuestra sociedad.

«Si conmemoramos esta fecha especial es porque en el mundo han sido episodios trágicos los que han rodeado esta lucha. Mujeres han muerto pidiendo igualdad, un trato digno, amable y sobre todo respetuoso. Estoy consciente de que esos elementos prevalecen en la lucha que ellas, nuestras mujeres, dan

día a día como profesionales; emprendedoras, como incansables trabajadoras; también como madres, esposas, hijas y hermanas. En este reconocimiento quiero referirme a todas las mujeres aconcagüinas, pues cada una de ellas consigo una historia de lucha para lograr que sus hijos sean felices; para mantener sus hogares; para realizarse laboral y profesionalmente; para abandonar círculos de pobreza, de violencia i de discriminación», dijo el alcalde **Patricio Freire** en su discurso.

### MUJERES DESTACADAS

El concejo municipal dispuso este año premiar a once féminas destacadas en diferentes ámbitos de nuestra sociedad, ellas son:

**Ludgarda Celedón Sepúlveda** en el ámbito *Oficios no tradicionales*; **Nancy Pineda Garrido** por su *Aporte a la Inclusión*; **Natalia Caldera Vargas** por *Liderazgo emergente*; **Clotilde Zúñiga Muñoz** en el ámbito *Educación*; **Alejandra Fuentes Riquelme** por su *Aporte el mundo del Deporte*; **Ema Antúñez Herrera** como *Dirigente vecinal*; **Priscilla Rojas Melo** como *Emprendedora*; **María Castaño Alzate** por su *Servicio a la comunidad*; **Carolina Rosinelli Rosi** como *Agente cultural*; **Paula Quivira Pérez** por su *Aporte al medioambiente* y **Waleska Castillo López** por su *Aporte a la comuna en temática de género*.

**Roberto González Short**



**SIEMPRE MARÍA.-** El Concejo municipal premió también a doña María Castaño Alzate, ella fue reconocida por su Servicio a la comunidad.



**Clotilde Zúñiga Muñoz,** premiada en el ámbito Educación.



**Alejandra Fuentes Riquelme** también fue destacada por su Aporte el mundo del Deporte.



**SIEMPRE BELLAS.-** Mujeres aconcagüinas de todas las edades aceptaron con alegría el homenaje que en su honor desarrolló el Municipio en el teatro municipal.

# Para fines de marzo entregarían viviendas al Comité Valle de Putaendo

**PUTAENDO.-** Las gestiones del alcalde Guillermo Reyes, del Concejo Municipal, de las dirigentas y socios del Comité Valle de Putaendo han dado frutos. Para el edil de Putaendo pese al retraso en la entrega de las viviendas, “hoy tenemos más certezas y un itinerario más claro respecto a cuándo se concluirán las obras y cuándo las familias podrán habitar sus casas, conseguidas con tanto sacrificio”, señaló.

Para la autoridad comunal, el retraso presentado en la entrega de las obras y parte de las observaciones que deberán resolverse, son responsabilidad de la empresa contratista que en su origen hizo mal las cosas y de una

débil fiscalización e inspección técnica. “Las cosas no se han hecho del todo bien, por lo que urge redoblar los esfuerzos para llegar a fines de marzo con la población en condiciones de ser recepcionada por la Dirección de Obras Municipales”, solicitó el alcalde.

Fue en la última asamblea general de Socios del Comité, donde el director regional del Serviu, Carlos Contador, solicitó a la empresa contratista una nueva programación de obras que supere las observaciones y concluya con una recepción positiva al más breve plazo.

“Confiamos en lo que dijo el director regional del Serviu, que las obras debe-

rían ser entregadas antes que finalice el mes de marzo. Él es una persona seria y calificada”, expresó el alcalde.

Se trata de una lucha que tanto dirigentas, socias del comité y autoridades comunales han dado desde que se iniciaran las gestiones para conseguir esta nueva villa para 159 familias. Fue tras gestiones del alcalde, concejales y parlamentarios que se consiguieron recursos con el Ministerio de Vivienda y Urbanismo para llevar a cabo este proyecto habitacional.

“Como Municipio y Concejo Municipal hemos trabajado con mucho ímpetu por esta población. Recordemos que, junto a nues-



Pese a los retrasos y a las observaciones técnicas realizadas a la nueva empresa contratista por el Serviu y la Dirección de Obras Municipales, existiría una alta probabilidad que las casas sean entregadas antes que termine el mes de marzo.

tros parlamentarios gestionamos en dos oportunidades un total superior a los 400 millones de pesos para poder terminar esta villa. Sin estos recursos no hubiese sido posible. Por eso sentimos este proyecto tan nuestro, porque hemos estado desde el principio luchando por cosas que pensábamos no eran posibles

de lograr”, relató el jefe comunal.

Compromiso de las autoridades locales, reiterado por el alcalde Reyes, quien manifestó que como municipio “hemos estado permanentemente acompañando a nuestros vecinos, pero no somos los únicos actores en este proceso. Claramente tenemos que involucrarnos,

pero no somos los culpables. Obviamente, nos molesta que no hayan terminado en los plazos comprometidos, pero tenemos la confianza que en este marzo, mes de la fundación de nuestra histórica comuna, lograremos de una vez por todas que el sueño de la casa propia se haga realidad”, exteriorizó.



En la última asamblea general de Socios del Comité, donde el director regional del Serviu, Carlos Contador, solicitó a la empresa contratista una nueva programación de obras.



## La Unión

F U N E R A R I A

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



## Teatro

Municipal de San Felipe

**MIÉRCOLES 7**  
19.00 HRS  
CONCIERTO MUSICAL  
ACADEMIA ATEMPO

**SÁBADO 10**  
18.00 HRS  
CAMPEONATO PROVINCIAL  
DE CUECA - ANIMACION  
LOS ROBLERINOS DE LINARES  
Plaza Cívica San Felipe

**JUEVES 15**  
19.30 hrs  
CONCIERTO BANDA  
OLD NEBB AGE  
Homenaje a las Divas Latinas

**VIERNES 16**  
19.30 HRS  
TEATRO (Comedia)  
BRAMS O LA KOMEDIA DE LOS HERRORES  
Cía. de Teatro Clowmpamento



# Camioneta se estrelló contra puesto de comida rápida y luego en Parque Urbano

LOS ANDES.- Un grave accidente de tránsito se produjo la noche del sábado, cuando una camioneta impactó contra un carro de venta de comida rápida en el Parque Urbano y luego

volcó de campana. El accidente se produjo cerca de las 23:00 horas, cuando la camioneta marca Ford Ranger, matrícula GY WL 38, conducido por J.E.A. (30) se desplazaba por Avenida

Santa Teresa en dirección al norte y al pasar frente al Parque Urbano, perdió el control, se fue hacia la derecha e impactó violentamente contra un carro de venta de comida rápida, el cual desintegró.

La camioneta siguió su local carrera chocando la parte posterior de un automóvil Volkswagen modelo Amazon, para finalmente impactar contra la base de un muro y terminar volcando de campana. Afortunadamente sólo el conductor de la camioneta resultó lesionado, ya que sus acompañantes y los ocupantes del otro auto salvaron ilesos.

Según informó Carabineros, el chofer de la camioneta se encontraba a lo menos bajo los efectos del alcohol, no obstante, ello deberá ser determinado por el examen de alcoholemia. Por disposición del Fiscal de Turno el chofer quedó en libertad a la espera de ser citado a declarar. Este accidente pudo haber tenido peores consecuencias, ya que a esa hora había mucha gente circulando en el parque.



Conductor del móvil resultó con lesiones leves y Carabineros confirmó que estaba al menos bajo los efectos del alcohol.



El chofer de la camioneta se encontraba a lo menos bajo los efectos del alcohol, no obstante, ello deberá ser determinado por el examen de alcoholemia.

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes **CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

**PARRILLADAS EXTRAS**

**Lomo Reineta**  
**Lomo Pobre**  
**Merluza**  
**Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

**REMATE**

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Melina N° 2, el día 02 Abril de 2018, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Los Viñedos N° 2134, que corresponde al Lote 5 de la Manzana E del Conjunto Habitacional "Juan Martínez de Rozas", Segunda Etapa, de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado Ivan, Cristian Riquelme Montero, a fojas 132 N° 142 del Registro de Propiedad del año 2012 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 19.060.521.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, CHILE con RIQUELME MONTERO IVAN", Rol N° 1973-2017. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

**EXTRACTO**

Por sentencia de fecha 23 de Octubre del año 2017, dictada en la causa Rol V-106-2017 del Primer Juzgado de Letras de San Felipe, sobre Interdicción caratulado OLEA, que en la parte resolutive señala I.- Que se acoge la solicitud efectuada en la presentación de fecha 04 de mayo del 2017, declarándose interdicta por causa de demencia a doña MARIA INES GIOIA TAVERNARO, domiciliada en calle Orompello Serrano N° 1500 Villa El Señorial, San Felipe, quedando en consecuencia privada de la administración de sus bienes. Se le designa curador legítimo, definitivo y general a su hijo don RICARDO ADOLFO OLEA GIOIA. Ejecutoriada que sea la sentencia, inscribese en el registro Respetivo del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe y notifíquese al público por medio de tres avisos publicados en un diario de esta ciudad conforme lo dispuesto en el artículo 447 del Código Civil.

**V Región**  
*La que más se escucha*

**100.7**  
La Ligua

**98.3**  
San Felipe

**98.1**  
Viña del Mar

**91.9**  
La Calera

**90.5**  
San Antonio

**Radio Carnaval**  
[www.radiocarnaval.cl](http://www.radiocarnaval.cl)

Luego se entregó en Retén de Carabineros:

# Conductor ebrio huye tras protagonizar volcamiento en La Pirca

Sin lesiones resultó un conductor de 36 años de edad luego de protagonizar el volcamiento de su vehículo ocurrido en horas de la mañana de ayer domingo en el sector La Pirca de Panquehue, abandonando el móvil tras encontrarse en estado de ebriedad, sin embargo momentos más tarde se entregó voluntariamente en el Retén de Carabineros de esa localidad.

Según los antecedentes proporcionados por la Policía uniformada, el conductor identificado con las

**Imputado fue sometido a alcotest por Carabineros, arrojando resultados positivos, no obstante por instrucción de la Fiscalía el conductor de 36 años de edad fue dejado en libertad quedando a la espera de citación.**

iniciales **J.B.P.T.** conducía su vehículo desde San Felipe por la ruta Troncal, virando en el sector La Pirca de Panquehue, perdiendo el control del móvil hasta volcarse en un sector de áreas verdes que se ubican paralelas a la carretera, cuyo vehículo

marca Mazda de color azul, fue abandonado por su conductor.

Sin embargo, momentos más tarde se presentó voluntariamente el conductor del vehículo, quien indicó haber protagonizado el accidente, confesando haber perdido el control

del automóvil tras encontrarse en estado de ebriedad.

Carabineros al practicar el examen de alcotest, arrojó resultados positivos ante la presencia de alcohol en la sangre del conductor, quien resultó detenido por los uniformados.

No obstante por instrucción del Fiscal de Turno, el imputado fue dejado en libertad quedando a la espera de comparecer ante el Ministerio Público de San Felipe para resolver el caso.

**Pablo Salinas Saldías**



El conductor de 36 años de edad protagonizó el volcamiento de su vehículo en el sector La Pirca de Panquehue ayer domingo, tras encontrarse en estado de ebriedad. (Fotografía: @jnavarretesanfe).

# Adulto mayor hallado sin vida bajo un sauce en un predio

Detectives de Homicidios realizaron las primeras pericias al cuerpo estableciendo una data de muerte aproximada de 16:00 horas.



**CALLE LARGA.-** El cuerpo sin vida de **Geraldo Eugenio Espínola Carvallo**, de 62 años de edad, fue encontrado bajo un sauce en un predio de Calle Larga, el hoy occiso se encontraba desaparecido desde hace dos días, cuando había salido de su hogar ubicado en población Alonso de Ercilla.

Personal policial llegó al lugar y verificó que la persona se encontraba fallecida, dando cuenta del hallazgo al fiscal de turno Raúl Ochoa Capelli, quien dispu-

so la concurrencia de la Brigada de Homicidios de la PDI. Asimismo, hasta el predio llegaron familiares y amigos del occiso quienes ratificaron que lo habían estado buscando.

Detectives de Homicidios realizaron las primeras pericias al cuerpo estableciendo una data de muerte aproximada de 16:00 horas. Se supo que el fallecido padecía al parecer de una enfermedad de la cual sus familiares no estaban informados y la causa de muerte será determina-



Geraldo Espínola se encontraba desaparecido desde hace dos días y se investigan las causas de su muerte.

da por el Servicio Médico Legal.

**Restaurante Peruano**  
**Líneas de Nazca**

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

- \* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA
- \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
 A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
 SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
 +56 9 8556 3981

 PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU	
LUNES 12 DE MARZO DE 2018	
11:00	Documentales
12:00	Cocinando con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
14:00	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV2
18:30	<b>VTV Noticias Edición Tarde</b>
19:00	Dibujos Animados
19:30	Cine Cantinflas» El Barrendero»
21:00	Portavoz Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:20	VTV Tiempo
22:30	Documentales D.W
23:30	Documental Alemán D.W
00:00	<b>VTV Noticias Edición Noche</b>
00:30	Al Sur del Mundo (REP)

Millonarias pérdidas para la empresa:

# Voraz incendio destruyó fábrica de cartones en Santa María



El fuego se desató cerca de las 05:45 horas de este viernes, afectado a una empresa de cartones en el sector El Pino de Santa María.



Las labores de Bomberos se extendieron hasta el mediodía del viernes.

**Personal de Bomberos de tres unidades de Santa María, Los Andes y San Esteban, extendieron sus labores por cerca de seis horas para evitar la propagación y rebrote del fuego durante la madrugada de este viernes en el sector El Pino.**

Un voraz incendio afectó las dependencias de una empresa de fabricación de cartones corrugados en el sector El Pino, de Santa María, sufriendo pérdidas millonarias luego que el fuego consumiera materia prima, maquinarias y otras especies que obligaron al personal de Bomberos extender sus labores por casi seis horas para lograr reducir en su totalidad las llamas.

La emergencia se originó alrededor de las 05:45 horas de este viernes, donde más de 40 voluntarios de las unidades de Santa María, Los Andes y San Esteban debieron concurrir al combate de las llamas que se desataron en una de las bodegas de la empresa extendiéndose rá-

pidamente por las dependencias ubicadas en Fundo El Porvenir de ese sector.

### LARGA JORNADA

El segundo comandante de Bomberos de Santa María, **Eduardo Urtubia**, informó a **Diario El Trabajo** que las labores de los voluntarios debieron extenderse por varias horas a fin de evitar rebrotes del fuego extendiéndose el trabajo hasta el mediodía del viernes, precisando que las causas del fuego deberán ser determinadas por peritos del Departamento Técnico de Bomberos.

“Las pérdidas totales, maquinarias, estructuras, el Departamento Técnico de Bomberos, ellos son los que determinan las causas del



Alrededor de 40 voluntarios de Bomberos trabajaron para el lograr reducir en su totalidad las llamas.

incendio, aún no se ha entregado el informe que lo pide la Fiscalía en estos casos. Se origina en la bodega donde se fabrica el cartón corrugado y al lado hay una bodega de material ligero, la que fue pérdida total donde almacenaban el cartón procesado. Alrededor de 40 voluntarios trabajaron de las unidades

de Santa María, Los Andes y San Esteban, para extinguir totalmente las llamas desde las 06:00 horas de la mañana hasta el mediodía”, concluyó Urtubia.

**Pablo Salinas Saldías (Fotografías: Emergencias Santa María).**



Centro Médico  
Odontológico

## CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES SONRÍE FELIZ POR SU 15° ANIVERSARIO



PIE INICIAL

**\$250.000**

TOTAL POR IMPLANTE: \$550.000  
DIFERENCIA EN CUOTAS.

### La Campaña Incluye:

- Evaluación
- Implante
- Radiografías (Uso exclusivo de la clínica)
- Técnica de colocación de factores de crecimiento (Plaquetas)
- Corona provisoria si es necesario
- Corona definitiva de porcelana
- Pabellón de cirugía
- Controles

\*No contempla cirugías complementarias, ni exámenes de ser necesarios.

Centro Médico Odontológico Se-Dent

San Felipe - Prat 585  
34-2535469 / 34-2506218

PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30 DE MARZO DE 2018

Un Aporte de:  
Zimmer EE.UU y Fundación Sonríe Feliz

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Galo Lara da su versión y cierra el tema con el Club Arturo Prat

No pasó inadvertida la publicación de nuestro medio en la que informábamos sobre la compleja situación que por estos días vive la rama cesterá del Club Arturo Prat al sufrir la baja de una treintena de jugadores de sus series formativas.

Después de la nota (indesmentible) de **El Trabajo Deportivo**, es de público conocimiento que los niños decidieron abandonar el club del marinero para seguir a Galo Lara, técnico que los formó y que por estos días goza de un gran prestigio no sólo a nivel local, sino que nacional después de ser el forjador del

histórico título Sudamericana U17.

Toda historia tiene dos caras o versiones y Lara quiso entregar la suya: *“Hay varios puntos que deben ser aclarados, para que el tema se pueda cerrar y así todos podamos seguir trabajando por el básquetbol”*, comenzó señalando el coach.

**- ¿Estaba muy desgastada tu relación con el Prat?**

- “Yo renuncié al club (Prat) el 2 de febrero y fue de buena forma en una reunión en la cual estuvieron presente Exequiel Carvalho y José Bull (directivos) quienes entendieron mi de-

misión de irme ya que no se me habían dado una serie de requisitos que había solicitado, como por ejemplo un contrato de trabajo o dar boletas de honorarios algo que nunca sucedió en los siete años que estuve en el club, porque nunca hubo una solidez que permitiera financiar una temporada completa, además de otras situaciones que me desgastaron como por ejemplo, que año tras año siempre tuve que estar llamando para cobrar mi sueldo”.

**- ¿En qué estás ahora?**

- “En un proyecto muy serio donde buscamos tra-

bajar de la forma más profesional posible, que es lo que siempre he buscado, además de generar una cantera y bases sólidas; es la oportunidad que hoy tengo en Los Andes”.

**- ¿Se van niños contigo?**

- “Son los padres los que tienen la libertad de decidir dónde quieren que estén sus hijos yo no puedo decidir por ellos, pero también hay otros que se fueron a San Felipe Básquet y nadie ha dicho nada. Son los padres los responsables y no me hago cargo de eso y quiero aclararlo además sería bueno que se sepa que varios de esos niños llegaron al Prat porque yo trabajo en un colegio y desde ahí formamos las series inferiores, entonces es lógico lo que pasó (que se fueran los niños con el)”.

**- ¿Tendrás mucho trabajo porque en Los Andes en la práctica no existe el básquetbol?**

- “Hay un completo plan



*Galo Lara dejó en claro que fueron los padres y los propios jugadores lo que voluntariamente lo siguieron a su nuevo proyecto deportivo.*

de trabajo armado para formar jugadores, integrar más gente de la zona y llegar en el corto plazo a la Liga Nacional para que todas las series puedan jugar a un alto nivel competitivo; trataremos de hacer llegar este deporte a todos y volver a reactivar la época gloriosa que en algún momento entregó Liceo Mixto”.

**- ¿Estás dolido?**

- “Claro y es que no merezco que se hable mal de mí, porque siempre mostré mucho compromiso con el Prat, tanto que si hoy día el Fortín será remodelado es por una gestión personal mía

tras una reunión que sostuve con el alcalde Patricio Freire y después se hizo cargo el presidente de la rama”.

**- ¿La salida de los chicos está dentro del reglamento?**

- “Todas las situaciones se hacen de acuerdo a los reglamentos y disposiciones de la Federación de Básquetbol de Chile, que autoriza que cualquier jugador se pueda cambiar de club siempre y cuando su nueva casa cancele los dineros que corresponden, si eso se hace, existe libertad para que puedan jugar donde ellos quieran”.

*El viernes pasado se lanzó de manera oficial el Torneo 2018 de la Tercera A de Chile.*



## Trasandino ya tiene rivales y fecha de debut en la Tercera A

En una reunión de presidentes realizada el viernes pasado en la casa central de la Tercera División, se efectuó el lanzamiento oficial del Torneo 2018 de la división mayor del fútbol amateur chileno que este año ten-

drá a Trasandino de Los Andes dentro de sus participantes.

Junto a la escuadra andina habrá otros 15 elencos que lucharán por ascender a la Segunda División chilena, destacando entre ellos clubes de históricos del fút-

bol nacional como: Lota Schwager y el mismo Trasandino.

El debut del conjunto que adiestra Ricardo ‘Manteca’ González será el domingo 15 de abril como visitante ante Municipal Santiago.

### Clubes de la Tercera A:

- 1.- MUNICIPAL MEJILLONES.
- 2.- PROVINCIAL OVALLE
- 3.- BRUJAS DE SALAMANCA.
- 4.- TRASANDINO DE LOS ANDES.
- 5.- DEPORTES LIMACHE.
- 6.- AC COLINA.
- 7.- MUNICIPAL SANTIAGO.
- 8.- ESCUELA DE FÚTBOL DE MACUL

- 9.- REAL SAN JOAQUÍN.
- 10.- LAUTARO DE BUIN.
- 11.- RANCAGUA SUR
- 12.- TOMÁS GREIG.
- 13.- DEPORTES RENGO.
- 14.- LINARES UNIDO.
- 15.- LOTA SCHWAGER.
- 16.- PROVINCIAL OSORNO.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**

**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**



**CRUCIGRAMA # 673**

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**Teleserie** Hijo de Dedalo Nota del traductor Mínimo de asistentes Amontona Aceptar Remigio ...

**Ajusticiar** Interpretase Pensó Municipio cubano Corro al medio Calce

**Cirrosis biliar primaria** Hectolitro Vocales distintas

**"Isla grande"** Vespertina

**Cóctel con vodka** Factor sanguíneo

**Trofeo** 300

**Provincia argentina** Hectárea

**Cuchilla zapatera** Muestra al azar

**Cinto para llevar cartuchos** Gobierno Tebas

**SACANDO**  
**IDOLORM**  
**COMEMOS**  
**ALEJAND**  
**DEPREDADOR**  
**OROISIRENA**  
**LABOCA**  
**MALLEN**  
**ELATNT**  
**NORETE**

**Solución #672**

**GUIA PROFESIONAL**

**ist**  
especialistas en prevención  
www.ist.cl  
Marced 565, San Felipe - Edificio IST  
☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**ABOGADOS**  
**ESPECIALISTAS EN DERECHO DEL TRABAJO**  
☎ 932076039

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**  
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00  
Salinas 1373, 2° Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 a 12:30)**  
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

**Dr. VÍCTOR OROZCO GARCÉS**  
OTORRINO  
Oído - Nariz - Garganta - Vértigo  
FONASA - PARTICULAR  
**Dra. VANESSA LA ROSA**  
MEDICINA GENERAL ADULTO NIÑO  
Portus 111 - 5° Piso  
Atención diaria  
Fono 342-234490  
Cel. 946106351 - 932229022 978815799

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO  
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

**Horóscopo** por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultanah**

**ARIES**  
**AMOR:** Ya es momento de dejar fluir sus sentimientos, déjese llevar por la fantasía del reencuentro y disfrute el momento. **SALUD:** Tome la vida con un ritmo más tranquilo y relajado para evitar los problemas del estrés. **DINERO:** Si no tiene seguridad del paso que dará mejor aplácelo. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 10.

**TAURO**  
**AMOR:** Si sigue dudando va a perder más de lo que cree. Ya deja atrás esos temores infundados. **SALUD:** No debe seguir pensando que está enfermo. La mente es la que manda sobre el cuerpo. No se sugestione. **DINERO:** Controle sus impulsos por las compras. **COLOR:** Plo-mo. **NÚMERO:** 7.

**GEMINIS**  
**AMOR:** Aproveche el buen momento por el que pasa y entréguese al destino que tiene trazado en el amor. **SALUD:** Sus capacidades físicas disminuyen si no realiza actividades. **DINERO:** No te aflijas si te desfinancias, es algo que puedes arreglar si te ordenas. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 4.

**CANCER**  
**AMOR:** Todavía tiene algunas dudas y no está seguro de asumir qué es lo que siente por esa persona. **SALUD:** Su vida es mucho más importante que las cosas materiales. **DINERO:** No malgaste el dinero que ha logrado ahorrar, trate de emprender algo solo. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 29.

**LEO**  
**AMOR:** Agréguele colores a su vida y disfrute del amor y cariño que le entregan las personas. **SALUD:** Las masas las debe disminuir durante un tiempo y el pan debe desaparecer en sus comidas. **DINERO:** Tranquilo/a, el déficit es habitual en el mes de marzo. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 2.

**VIRGO**  
**AMOR:** Es preferible que le dé tiempo al tiempo para que nadie salga herido. **SALUD:** Su baja autoestima no favorece en nada a su condición de salud. **DINERO:** Cuidado mucho su plata ya que el riesgo de robos en la actualidad ha ido en aumento. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 19.

**LIBRA**  
**AMOR:** Evite confusiones y malos entendidos con quienes le rodean, es mejor buscar un ambiente con armonía. **SALUD:** Cuidado que ya que marzo es algo cambiante en cuanto al clima y te puede desconocer. **DINERO:** Grandes éxitos en el trabajo. **COLOR:** Burdeos. **NÚMERO:** 24.

**ESCORPION**  
**AMOR:** No se niegue a lo que está sintiendo, deje fluir las cosas y verá como todo funcionará. **SALUD:** Las irritaciones están volviendo de a poco a su estómago. **DINERO:** Es mejor que destines tus ahorros en cosas que tu familia necesita. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 18.

**SAGITARIO**  
**AMOR:** No debe jugar con los sentimientos de las otras personas ya que al final no ganará nada. **SALUD:** Tenga cuidado con las infecciones. **DINERO:** Planifique cada uno de los pasos que dará en materia económica cosa de no desajustarse demasiado. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 5.

**CAPRICORNIO**  
**AMOR:** Las propuestas serán bastante interesantes, basta con que acepte para así dar rienda suelta a los sentimientos. **SALUD:** No se salga de control tan seguidamente. **DINERO:** Es momento de erguirse y seguir trabajando día a día. **COLOR:** Anaranjado. **NÚMERO:** 3.

**ACUARIO**  
**AMOR:** No se dé por vencido aunque el camino se vea dificultoso y lleno de desafíos. **SALUD:** Necesita replantear su vida y mejorar al 100% su actitud. **DINERO:** Ponga su máximo de empeño y no disminuya la marcha. **COLOR:** Ocre. **NÚMERO:** 1.

**PISCIS**  
**AMOR:** Usted ve las cosas demasiado inocentes, cuidado, puede tener sorpresas desagradables. **SALUD:** No deje que las tensiones echen a perder sus nervios y la armonía de su hogar. **DINERO:** Tiene que esforzarse más para lograr esos proyectos. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 3.

Multas pueden sobrepasar el millón de pesos:

## Este viernes comenzó a regir el Registro Nacional de Mascotas

Desde este viernes 9 de marzo comenzó a regir el Registro de mascotas, de acuerdo a lo estipulado en la Ley Cholito, encargada de regular la tenencia responsable de mascotas. Esto rige a nivel nacional, la ley consiste en instalar un microchip en canes y felinos. El Microchip se puede obtener de forma particular o en las municipalidades. Este aparato debe estar certificado con la norma ISO 11784.

### ASÍ FUNCIONA

En San Felipe según publicaciones de una veterinaria, el microchip tiene un

costo de \$15.000. El dueño debe tener activa la clave única para trámites que entrega el Registro Civil, ya que la inscripción de las mascotas estará asociada al Rut de quien las inscriba.

El dueño del animal debe acreditar su propiedad con un boleto de compra, certificado de transferencia, certificado de adopción, certificado de pedigree o declaración jurada simple, en el caso de aquellas personas que adoptaron una mascota en la calle.

El perro o gato debe estar identificado con un escrito entregado por un médico

veterinario donde aparezca su nombre, cédula de identidad y firma, además debe estipularse el nombre, N° de microchip, especie, sexo, raza, color, edad estimada y estado reproductivo.

También se puede usar el certificado de implantación del microchip o la ficha del programa de esterilización municipal. Otra opción es el certificado de la vacuna antirrábica o el carnet sanitario. En cuanto al número de mascotas que se pueden inscribir, se pueden inscribir todas las mascotas ya sean canes o felinos, ya sea en forma presencial o virtual en este caso se debe ingresar a [www.registratumascota.cl](http://www.registratumascota.cl).

Ningún animal se podrá registrar si no tiene instalado su microchip, porque es el sistema permanente de identificación. Las municipalidades, Autoridad Sanitaria y Carabineros, serán los encargados de fiscalizar el cumplimiento de la pre-



Desde este viernes 9 de marzo comenzó a regir el Registro de mascotas, de acuerdo a lo estipulado en la Ley Cholito.

sente ley. Las multas por no cumplir la ley van desde 1 UTM a 30 UTM, en caso de reincidencia aumenta el doble. Incluso el juez podría determinar que se decomise o confisque el animal y sea llevado a un centro o sea entregado a otra persona,

en este caso los costos que existiesen sobre los cuidados, alimentación y tratamiento serán a cargo del dueño.

Sobre responsabilidades de las municipalidades, estas no están obligadas a retirar los animales de la ca-

lle, sólo están facultadas para rescatar a todo animal que no tenga identificación, encontrado en un bien nacional de uso público, parques, plazas, sitios erizados o baldíos. Los animales pueden ser entregados a una entidad sin fines de lucro.

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
La mejor forma de comenzar el día  
El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

**CHEVROLET KOVACS TE INVITA A INGLATERRA A VIVIR UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE CON MANCHESTER UNITED**

**VISITA NUESTRAS SUCURSALES KOVACS, COTIZA Y YA ESTARAS PARTICIPANDO, COMPRA Y TENDRAS MUCHAS MAS OPCIONES DE GANAR 1 DE LOS 5 VIAJES DOBLES. (4)**

**DESDE 0% DE PIE + PAGA LA PRIMERA CUOTA EN HASTA 60 DIAS (3)**

**SAIL 36 CUOTAS DESDE: \$99.990 (1)**  
PRECIO DESDE: \$5.790.000 (2)  
INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.200.000 (2)

INVERSION INICIAL: \$2.887.227<sup>(1)</sup>  
VFG (CUOTA 37): \$1.158.000<sup>(1)</sup>  
CAE: 28,22% / PIE: 49,87%<sup>(1)</sup>  
CTC: \$4.757.640<sup>(1)</sup>  
MONTO A FINANCIAR: \$3.211.593<sup>(1)</sup>  
SOLO CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
RENDIMIENTO CIUDAD: 11,6 KM/L<sup>(1)</sup>  
PRECIO DE LISTA: \$6.990.000

**TRACKER 36 CUOTAS DESDE: \$175.990 (1)**  
PRECIO DESDE: \$10.390.000 (2)  
INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.800.000 (2)

INVERSION INICIAL: \$5.093.890<sup>(1)</sup>  
VFG (CUOTA 37): \$2.078.000<sup>(1)</sup>  
CAE: 26,19% / PIE: 49,03%<sup>(1)</sup>  
CTC: \$8.413.640<sup>(1)</sup>  
MONTO A FINANCIAR: \$5.673.003<sup>(1)</sup>  
SOLO CON CHEVY PLAN, CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
RENDIMIENTO CIUDAD: 9,4 KM/L<sup>(1)</sup>  
PRECIO DE LISTA: \$12.190.000

**AUSPICIADOR OFICIAL DEL MANCHESTER UNITED**

**FIND NEW ROADS**

**E.KOVACS**  
Desde 1933

**ABIERTO DE LUNES A SABADO:**  
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

**ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:**  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

**www.chevroletkovacs.cl**  
**600-8996600**

**CHEVROLET**

**CHEVROLET**

Fotografías corresponden a versiones SAIL NB 1.5L LT AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Precios válidos desde 01/03/18 hasta el 31/03/18. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Condiciones de financiamiento: SAIL NB 1.5L - Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera inversión inicial de \$2.887.227, 36 cuotas de \$99.990 y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$1.158.000. Chevy Plan a 37 meses. TRACKER II 1.8 FWD LS MT - Valor cuota publicado es referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera inversión inicial de \$5.093.890, 36 cuotas de \$175.990 y Valor Futuro Garantizado (cuota 37) de \$2.078.000. Chevy Plan a 37 meses. Variación en valor UF y en plan de tasas puede aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de Marzo del 2018. (2) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L e incluye bono a todo evento de \$150.000 y bono de financiamiento GM de \$700.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$350.000, bono con Chevy Plan. Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT e incluye bono a todo evento de \$1.200.000 y bono de financiamiento GM de \$100.000 y de General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$500.000, bono con Chevy Plan. (3) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos, pie mínimo de 0%, plazo máximo de 59 meses, aplica para personas naturales y empresas, el costo de diferir el primer vencimiento en hasta 60 días es de cargo del cliente, condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF), promoción válida hasta cierre retail GM de Marzo 2018. (4) Promoción válida desde el 01/03/2018 al 15/04/2018. Condiciones y restricciones en [www.chevrolet.cl](http://www.chevrolet.cl), bases protocolizadas en Notaría de Santiago de don Eduardo Diez Moreño con fecha 28/02/2018. (\*) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl).